

Zápisnica
napísaná z príležitosti 6. zasadnutia
Mestského zastupiteľstva vo Veľkom Mederi
dňa 4.7.2011

Predseda júci : Ing. Alexander Néveri, primátor mesta

Prítomní : podľa prezenčnej listiny

Overovatelia zápisnice : Ing. Štefan Csémi
Ivan Bobkovič

Zapisovateľ : Ing. Ladislav Jankó

1./ Otvorenie

Pán primátor pozdravil poslancov, právnikov mesta, konateľov a zamestnancov Termál s.r.o. a prítomných obyvateľov.

Oznámil, že ako súkromná osoba zabezpečil on-line vysielanie zasadnutia na webovej stránke mesta. Vyslovil ďalej odhodlanie do 1. septembra vybrať vhodného partnera na výrobu relácií mesta.

Pán primátor konštatoval, že zasadnutie je uznášaniaschopné a predložil program rokovania. Dodal, že ďalej sú pripravené dve uznesenia - ohľadne projektu rekonštrukcie Polikliniky a o záujme mesta postaviť 2 nové nájomné bytové domy na Okočskej ulici.

Na návrh p. Görföla program rokovania bol doplnený o interpelácie poslancov a o bod Voľné návrhy (11 - 0 - 0).

Pán primátor pozdravil Ing. Arpáda Bartalosa, predsedu dozornej rady Termál s.r.o. a k bodu o prejednanie činnosti Termál s.r.o. uviedol, že na základe informácií zo zápisnice dozornej rady, konzultácie s riaditeľom VVMZ a zo správ o finančnej situácii spoločnosti konštatuje :

- stavba bola odovzdaná do prevádzky, ale údajne sa odchyľilo od pôvodnej koncepcie
- stavba nie je hotová
- prijímali sa úvery bez schválenia plénom a primátorom
- vypovedali zmluvu s holandským tvorcom koncepcie bez schválenia plénom a primátorom
- vznikli náklady navyše kvôli odchýleniu od pôvodného projektu
- má predbežné závery od firmy CENTIRE.

Uviedol, že cieľom dnešného zasadnutia je dohodnúť sa ako ďalej s Termál s.r.o.

2./ Interpelácie poslancov

Pán Görföl požiadal o informáciu, na koho sa majú obrátiť občania sídliska, ak majú záujem čiastočne svojpomocne rekonštruovať detské ihriská a opýtal sa primátora, prečo sa naše mesto nezapojilo do združenia EGTC s Györom, keďže sa už viackrát deklarovala plánovaná spolupráca s Györom.

Pán primátor uviedol, že vo veci detských ihrísk sa môžu obrátiť na zástupkyňu primátora a o spolupráci s Györom sa rokuje, predloží až to bude aktuálne.

Pán Görföl navrhol uznieť sa o tom na septembrovom zasadnutí.

Pán Bobkovič požiadal zmapovať, kde ešte vo Veľkom Mederi nie je vybudovaná kanalizácia a upozornil na čiernu skládku smetia pri garážach na Jelenej ulici.

MUDr. Vrezgová upozornila, že podľa úlohy na predposlednom zasadnutí pán primátor už mal zistiť podmienky zriadenia a zmapovať možnosti spolupráce pri zriadení penziónu pre seniorov.

Na jej ďalšiu otázku odznela informácia, že mesto písomne ešte nereagovalo na ponuky majiteľov SENIOR penziónu. Navrhla sa uznieť na úlohe pre primátora zaslať písomné stanovisko mesta a zahájiť prevádzku od 1. novembra.

Pán primátor informoval, že rokoval o možnej spolupráci so starostami regiónu a tam sa navrhol päťročný prenájom budovy.

Na poslanecké otázky ďalej odzneli informácie, že sa pripravuje model prevádzkovania takého zariadenia, ktorý bude predložený na schválenie, finančne to určite zaťaží mestský rozpočet, že rozpočet 1 milión eur na rekonštrukciu Polikliniky zo štrukturálnych fondov obsahuje aj diagnostické zariadenia v cene 270 000,- € V záujme zníženia ostatných nákladov sa odstúpi od vybudovania tretieho podlažia.

Pán Bobkovič konštatoval, že plánované miestne vysielanie od 1. septembra neobsahuje rozpočet mesta a pán Görföl vyzval na zvolanie zhromaždenia občanov.

3./ Prerokovanie činnosti a investičných aktivít TERMÁL s.r.o.

Úvodom Ing. Bartalos, predseda dozornej rady Termál s.r.o. informoval, že v tomto roku zasadali 3x, rokovali o prebiehajúcej investícii, o finančnej situácii spoločnosti, na zasadnutiach sa zúčastnili konatelia, vedúci výstavby, ale aj hlavný kontrolór a vedúca finančného oddelenia.

Na poslednom zasadnutí 20. júna skúmali aktuálnu finančnú situáciu a vymenovali pripomienky a odporúčania dozornej rady.

Konštatoval, že investícia je schválená vo výške 4,8 mil. eur. Nad týmto limitom bol schválený leasing vo výške 910 tis. eur, namiesto toho konatelia bez schválenia prijali úver vo výške 1 mil. eur a koncom decembra ďalší úver vo výške 200 000,- € na bežné výdavky.

Opýtal sa konateľov a primátora, či je to všetko legitímne. Konštatoval, že pre dozornú radu nie je jednoznačná situácia ohľadne dlhov spoločnosti voči mestu a navrhujú zaviesť úsporný režim v spoločnosti a predkladať mesačne správu o stave úverov a o zmenách zmlúv spoločnosti.

Pán primátor dodal, že údajne k júnu 2011 dlhujú dodávateľom vo výške 300 000,- € a plánujú prijať ďalšie úvery.

Konštatoval ďalej, že vyše 10 rokov naspäť mesto malo príjmy od termálneho kúpaliska, na ktoré bolo zariadené aj v rámci rozpočtu a teraz už tretí rok, to chýba čo je cca 200 000,- € ročne.

Na vykompenzovanie toho by bolo treba prepustiť jednu tretinu zamestnancov MsÚ.

Ing. Ildikó Dobis, konateľka spoločnosti zareagovala vo svojom vystúpení predovšetkým popisom udalostí ohľadne prevádzkovania termálneho kúpaliska od r. 1994. V rámci toho uviedla, že počas ich pôsobenia vo funkcii s pánom Mikóczym preukázali mestu 27 mil. Sk, vybavili dokumentáciu a vlastníctvo mesta na zadný vrt, zaviedli meranie vody, zefektívniť prevádzku parkoviska, vytvorili marketingové oddelenie, zaviedli mesačné výkazy príjmov a výdavkov, likvidovali neplatné zmluvy, vymáhali pohľadávky, je za nimi jedna z najväčších investícií na Slovensku a to počas prevádzkovania kúpaliska, vďaka zavedeniu kupónového systému sa zdvojnásobili príjmy mesta z daní z ubytovania a pod.

Čakajú ich riešenia akútnych problémov ako vonkajšie sociálne zariadenia, resp. výmena teplovodov. Úsporný režim prevádzkovania už zaviedli.

Zmenu leasingu na 1 mil. úver odôvodnila návrhom banky a chýbajúcimi vlastnými prostriedkami a prekenujúci úver vo výške 200 000,- € už za niekoľko týždňov bude splatený. Rozdala písomné stanovisko - správu o stave úverov a o vývoji návštevnosti. Podľa finančného harmonogramu v mesiacoch jún - júl splatia všetky faktúry. Ďalšie úvery by už nepotrebovali, len na úhradu pohľadávok mesta. Podľa nej urobili všetko pre realizáciu plánovanej koncepcie, nevie o tom, že by sa od nej odchýlili. Snažia sa vysporiadať záväzky voči mestu a podľa analýz v budúcom roku už počítajú aj s hotovostnými rezervami.

Realizovanú investíciu obdivujú od Štúrova až po Poprad, vyslovila presvedčenie, že nikdy nepoškodili mesto, urobili všetko pre zvýšenie návštevnosti a pre vyššie príjmy v meste. Je za vyriešenie sporných otázok.

Ing. Bartalos zdôraznil, že nie je ani tak sporná otázka opodstatnenosti prijatých úverov, ale chýbajúci súhlas a informácia.

V ďalšej diskusii Ing. Dobis uznala dlh voči mestu vo výške 167 000,- € pán primátor poukázal na niektoré nezrovnalosti vo vysvetleniach konateľky a že v decembri prijatý úver konateľka vyslovene poprela.

Mgr. Kórosi je za miernejší priebeh diskusie, ale vyzval priznať prípadné pochybenie a poukázal na ďalšiu čiastku vo výške 50 000,- € - pokuta za vypovedanie úverovej zmluvy s OTP Bankou, ktorá nie je nikde uvedená.

Ing. Dobis upresnila, že bola uvedená vo vyhodnotení hospodárenia za rok 2009.

Nasledovala výmena názorov, čo, na ktorom zasadnutí dozornej rady odznelo a prečo neodznelo na pléne.

Mgr. Laposová poukázala na nespokojnosť poslancov, ak nemajú dostatok informácií o niektorých činnostiach na mestskom úrade. Tak isto by sa mala posúdiť aj činnosť Termál s.r.o. Neinformovanie o dôležitých veciach je o to prekvapivejšie, nakoľko pani konateľka prednedávnom prehlásila, že na pléne má väčšinovú podporu. Prečo nedala teda hlasovať o spomenutých veciach ?

Ing. Bartalos opakovane konštatoval, že otázkou je pravidlo, že vedúci spoločnosti je povinný informovať majiteľa. Prečo napríklad neinformovali o vážnych škodách po výchrici.

Ing. Néveri považoval za zavádzanie aj konštatovanie Ing. Dobis, že celým problémom je skutočnosť, že mesto nemá na bežné výdavky bez príjmov od termálneho kúpaliska.

Ing. Csémi konštatoval, že ohľadne stavu úverov na každom zasadnutí odzneli odlišné údaje, je skeptický aj voči dnes uvedeným údajom. Nikto nespochybnil ich prácu, ale témou nie sú uplynulé roky, ale súčasný stav.

Pán Dobis konštatoval, že ak kúpalisko neplní záväzky, má to dopad na rozpočet mesta, ale úver na splatenie tohto dlhu by neschválil. Upozornil, že treba vysporiadať aj otázku platnosti rozpočtu mesta, v dôsledku veta primátora je plusový.

Na konci tejto časti diskusie pán primátor vyhlásil, že konatelia nemajú jeho dôveru, aby samostatne rozhodovali aj naďalej.

Nasledovala päťminútová prestávka.

Z možných alternatív kontroly činnosti konateľov Mgr. Eva Gulyásová, právnička mesta uviedla dozornú radu, ktorá však už len následne zisťuje skutočnosti, interné obmedzovanie právomoci primátorom, to však navonok nie je platné, alebo vymenovanie špeciálneho poverenca - prokuristu, ktorý by bol spolurozhodujúcim článkom. Samozrejme je to potrebné zapísať do podnikového registra.

Pán Görföls by radšej podrobne popísal rozsah právomoci konateľov, Ing. Csémi však upozornil, že také pravidlá existujú, nie sú však dodržané. Na jeho otázku k riaditeľke spoločnosti Mgr. Lénártová uviedla, že poslanci by mali poznať jej náplň práce a že to vykonáva v plnom rozsahu.

Pán Dobis by vykonával kontroly prostredníctvom existujúcich orgánov samosprávy. Mgr. Kórösi vyzval poslancov, aby sa jednotlivito vyjadrili, či dôverujú konateľom, či neveria, že ich už zase niečo neprekvapí.

Niektorí poslanci súhlasili s návrhom pána Dobisa ohľadne pravidelných kontrol a podávaní informácií, tým sa však zase len následne zistia prípadné nepráva.

V diskusii o úlohe a opodstatnenosti prokuristu pán primátor oznámil, že ak poslanci neschvália funkciu prokuristu, bude nútený odvolať konateľov.

V následnej diskusii sa dohodlo, že prokuristom by mohla byť právnička mesta do konca volebného obdobia 2010 - 2014 s tým, že v mene spoločnosti je oprávnený konať vždy jeden z konateľov spolu s prokuristom.

Na otázku pána Dobisa sa upresnilo, že náplňou činnosti prokuristu bude len spoluúčasť na podpisovaní dokumentov.

Tento návrh bol schválený (12 - 0 - 0).

Na otázku Ing. Csémiho pán primátor dodal, že o odmeňovaní netreba hlasovať, netýka sa to rozpočtu Termál s.r.o.

Ďalej zastupiteľstvo uložilo konateľom spoločnosti bezodkladne podať návrh na zápis tejto zmeny do obchodného registra (12 - 0 - 0).

Na návrh pána Dobisa zastupiteľstvo uložilo hlavnej kontrolórke mesta Veľký Meder v úzkej spolupráci s prednostkou MsÚ, ekonómom Termál s.r.o., konateľom Termál s.r.o. a prokuristom Termál s.r.o. počnúc od mesiaca júl 2011 pravidelne vyhodnocovať finančné hospodárenie spoločnosti. O výsledkoch vyhotoviť záznam a pravidelne informovať MsZ. V prípade zistenia prebytku hospodárenia zabezpečiť, aby tieto prostriedky boli poukázané na účet mesta Veľký Meder a to priamo do fondu rezerv a rozvoja (9 - 3 - 0).

Na otázku Ing. Csémiho ohľadne prípadných sankcií voči konateľom za doteraz nedodržané pravidlá pán primátor uviedol, že budú prehodnotené a podá o tom správu na septembrovom zasadnutí.

Na konci tohto programového bodu pán Görföl požiadal konateľov zaslať poslancom organizačnú štruktúru spoločnosti.

4./ Voľné návrhy

Na návrh MUDr. Vrezgovej zastupiteľstvo požiadalo primátora mesta zabezpečiť písomnú odpoveď na ponuku A - Z s.r.o. ohľadom plánovaného prevádzkovania SENIOR PENZIONU mestom Veľký Meder.

Ing. Csémi navrhoval, aby v písomnej odpovede primátor vyjadril iba snahu o ďalších rokovaníach v tejto veci vzhľadom na to, že do dnes nebola predložená kompletná ponuka, z ktorej sa dá vyčítať finančný dopad tejto transakcie.

Obsahom listu oboznámiť poslancov MsZ, termín 15.7.2011 (12 - 0 - 0).

V diskusii odznela informácia, že namiesto hotela Diamond zriadia penzión pre seniorov s kapacitou 55 lôžok a na otázku pána Bobkoviča pán primátor informoval, že mestský penzión by mala prevádzkovať non - profit organizácia, zdroje prevádzkovania sú však ešte neisté.

Na návrh MUDr. Vrezgovej zastupiteľstvo uložilo zástupkyni primátora zaobstarat všetky zákonom stanovené vzory povolenia a dokladov k prevádzkovaniu sociálneho zariadenia výlučne mestom Veľký Meder bez závislosti od aktivít plánovaného mikroregiónu v termíne do 15.9.2011 (12 - 0 - 0).

MUDr. Vrežgová to odôvodnila tým, že pán primátor ich nezapojil do rokovania o mikroregióne a že vlastne doteraz nepoznáme pravidlá zariadenia takého zariadenia. Pán primátor odvetil, že zastupiteľstvo bolo informované o plánovanom stretnutí starostov. Pán Bobkovič navrhol pozrieť sa niekde, kde to už funguje.

Pán primátor predložil návrh na schválenie dodávateľa projektu prestavby Polikliniky v cene 12 500,- €+ DPH. Uznesenie doplnil s tým, že z toho 5 000,- € sa vyplatí pri dodaní projektu a ďalších 7 500,- € pri úspešnosti tendra.

Tento návrh bol schválený (12 - 0 - 0).

Pán primátor predložil návrh na výstavbu dvoch nájomných bytových domov na Okočskej ceste, na 40 árovom pozemku poskytnutým majiteľom za symbolickú cenu 1,- € financované zo ŠFRB a z iných zdrojov mimo rozpočtu mesta. V diskusii pán primátor vysvetlil, že peniaze na projekt budú z pozastavenej čiastočnej rekonštrukcie Polikliniky za 50 000,- € a že iné zdroje znamená dohodu na výstavbu jedného z objektov ako nízkoenergetická budova v rámci pilotného projektu tudományos-fejlesztési alap. Jedna budova sa postaví identicky ako teraz kolaudovaná na Ružovej ulici a druhú po kolaudácii prevedú na ŠFRB a následne na mesto.

MUDr. Vrezgová pripomenula, že namiesto klasických nájomných bytov - drahých - by občania uprednostnili postavenie bytov do osobného vlastníctva s prispievaním do stavebných nákladov.

Na otázku pána Bobkoviča pán primátor doplnil, že pre poskytovateľov pozemku je spolupráca zaujímavá v oblasti spoločného vybudovania infraštruktúry.

Predložený návrh pána primátora bol schválený (12 - 0 - 0).

Pán Dobis a Bobkovič predložili návrhy na vybudovanie detského ihriska a na stavebné úpravy v Materskej škole na nám. B. Bartóka (príloha č. 1). Nakoľko sa prvý návrh týkal zmeny rozpočtu mesta, ale vedúca finančného oddelenia nebola pripravená zodpovedať túto otázku, navrhla odročiť hlasovanie. Mgr. Laposová dodala, že by sa mala k tomu vyjadriť finančná komisia.

Predložený návrh (1/a, b-1,2, c) bol schválený (10 - 2 - 0).

Na návrh Mgr. Kórosiho sa zastupiteľstvo zaväzuje schváliť finančné prostriedky vo výške 2 000,- € z rozpočtu mesta pre Materskú školu na Železničnej ulici, ak sa nájde voľná finančná hotovosť na tento účel v termíne do 31.12.2011 (12 - 0 - 0).

Zastupiteľstvo schválilo aj druhý návrh pána Dobisa a Bobkoviča - bod a/ (11 - 1 - 0) s doplnením na konci bodu b/, že s „finančným limitom do 500,-€“ (12 - 0 - 0).

Ing. Csémi dodal, že namiesto zodpovednej Ing. Kucseraovej, ktorá je teraz na dovolenke, je v plnom rozsahu kompetentný vedúci oddelenia výstavby.

Pán primátor vyjadril poľudovanie, že člen mestskej rady predkladá nepripravené návrhy, dotýkajúce sa rozpočtu mesta.

Pán Bobkovič upozornil, že opravu predmetnej fasády žiada už 3 roky.

5./ Diskusia, záver

Slečna Marcela Juríčková informovala poslancov o založení občianskeho združenia na zriadenie útulku pre psov za účelom odstránenia túlavých psov z ulíc, zavedenia kastročného programu, vytvorenia oddychovej zóny pri útulku, zabezpečenie adopcie, osvetová činnosť, ochrana životného prostredia. Neskoršie zriadenia hotela pre psov a výcvikového strediska. Žiada mesto o vydanie prevádzkového povolenia pre tento areál v Šarkani.

Bolo vysvetlené, že k tomu netreba uznesenie MsZ, rieši sa to bežne v rámci správneho konania na oddelení výstavby.

Pani MUDr. Cyprichová popriala slečne Juríčkovej veľa úspechov, v súvislosti s rekonštrukciou Polikliniky upozornila na problematickú kanalizáciu, upozornila na plytvanie kúrením v materskej škole slovenskej, požiadala zavolať ročne 2x občianske fórum a s prihliadnutím na kult M. Corvina v našom meste navrhla vydať o ňom brožúru pre turistov.

Na konci zasadnutia pán primátor poďakoval za účasť a ukončil rokovanie.

Ing. Alexander Néveri
primátor mesta

UZNESENIE č. 6-MsZ/2011
zo dňa 4.7.2011

1. Mestské zastupiteľstvo vo Veľkom Mederi

a/ s c h v a ľ u j e

za prokuristu Termál s.r.o. Veľký Meder Mgr. Evu Gulyášovú, nar. 19.7.1977 do konca volebného obdobia 2010 - 2014 s tým, že v mene spoločnosti je oprávnený konať vždy jeden z konateľov spolu s prokuristom.

b/ u k l a d á
konateľom spoločnosti

bezodkladne podať návrh na zápis tejto zmeny do obchodného registra.

2. Mestské zastupiteľstvo vo Veľkom Mederi

a/ u k l a d á
hlavnej kontrolórke mesta Veľký Meder

v úzkej spolupráci s prednostkou MsÚ, ekonómom Termál s.r.o., konateľom Termál s.r.o. a prokuristom Termál s.r.o. počnúc od mesiaca júl 2011 pravidelne vyhodnocovať finančné hospodárenie spoločnosti. O výsledkoch vyhotoviť záznam a pravidelne informovať MsZ. V prípade zistenia prebytku hospodárenia zabezpečiť, aby tieto prostriedky boli poukázané na účet mesta Veľký Meder a to priamo do fondu rezerv a rozvoja . T.: pravidelne mesačne

3. Mestské zastupiteľstvo vo Veľkom Mederi

a/ ž i a d a
primátora mesta

zabezpečiť písomnú odpoveď na ponuku A-Z s.r.o. ohľadom plánovaného prevádzkovania „SENIOR PENZIÓNU“ mestom Veľký Meder. Obsahom listu oboznámiť poslancov MsZ. T.: 15.7.2011

4. Mestské zastupiteľstvo vo Veľkom Mederi

a/ u k l a d á
zástupkyňi primátora

zaobstarat' všetky zákonom stanovené vzory povolenia a dokladov k prevádzkovaniu sociálneho zariadenia výlučne mestom Veľký Meder bez závislosti od aktivít plánovaného mikroregiónu. T.: do 15.9.2011

5. Mestské zastupiteľstvo vo Veľkom Mederi

a/ s c h v a ľ u j e

Vypracovanie projektovej dokumentácie pre stavebné povolenie na stavbu: Poliklinika Veľký Meder firmou Legam s.r.o. Bratislavská 4, 949 01 Nitra za 12 500,- €bez DPH, z ktorej 5000,- €bude uhradených pri vypracovaní projektovej dokumentácie a ďalších 7500,- €bez DPH bude uhradených v prípade úspešnosti žiadosti o NFP.

6. Mestské zastupiteľstvo vo Veľkom Mederi

a/ s c h v a ľ u j e

Zámer výstavby dvoch nájomných bytových domov v oblasti IBV Veľký Meder, Okočská cesta, ktoré budú financované zo ŠFRB a z iných zdrojov mimo rozpočtu mesta Veľký Meder.

7. Mestské zastupiteľstvo vo Veľkom Mederi

a/ berie na vedomie

dôvodovú správu k návrhu zmeny rozpočtu na rok 2011 predloženú v rámci poslaneckej iniciatívy poslancov MsZ Ladislava Dobisa a Ivana Bobkoviča

b/ s c h v a ľ u j e

1. zmenu rozpočtu mesta Veľký Meder na rok 2011 znížením rozpočtu bežných výdavkov v ukazovateli propagácia a marketing položka 637 003 - inzercia propagácia v lexikonoch o 2 000,-€. Rozpočtový zostatok na tejto položke na rok 2011 bude vo výške 1 000,-€na bežné výdavky.
2. zmenu rozpočtu mesta Veľký Meder na rok 2011 zvýšením rozpočtu bežných výdavkov v ukazovateli vzdelávanie - materské školy - položka 713 001 hračia zostava o 2 000,- € výlučne na nákup hračiek pre detské ihrisko MŠ na Nám. B. Bartóka vo Veľkom Mederi.

- c/ u k l a d á
prednostke MsÚ vo Veľkom Mederi

v spolupráci s riaditeľkou MŠ na Nám. B. Bartóka zabezpečiť nákup hracej zostavy pre detské ihrisko na dvore tejto MŠ.

Zodpovední : Ing. H. Kucseraová, prednosta MsÚ a
B. Katonaová, riaditeľka MŠ

8. Mestské zastupiteľstvo vo Veľkom Mederi

- a/ sa zaväzuje schváliť

finančné prostriedky vo výške 2 000,- €z rozpočtu mesta pre Materskú školu na Železničnej ulici, ak sa nájde voľná finančná hotovosť na tento účel .

T.: do 31.12.2011

9. Mestské zastupiteľstvo vo Veľkom Mederi

- a/ u k l a d á
prednostke MsÚ vo Veľkom Mederi

zabezpečiť odborné posúdenie bezpečnosti nosných stĺpov na terase MŠ na nám. B. Bartóka. V prípade potreby zabezpečiť zbúranie týchto nosných stĺpov.

Zodpovedná : Ing. H. Kucseraová, prednosta MsÚ, T.: do 10. júla 2011

- b/ u k l a d á
prednostke MsÚ vo Veľkom Mederi

aby v rámci bežných výdavkov na ukazovateli rozpočtu na rok 2011 - hospodárska správa, údržba a prevádzka budov zabezpečila dokončenie úpravy fasády z uličnej strany budovy MŠ na Nám. B. Bartóka s finančným limitom do 500,- €.

Zodpovedná : Ing. H. Kucseraová, prednosta MsÚ, T.: do 31.8.2011

Ing. Alexander Néveri
primátor mesta

Ivan Bobkovič
Ing. Štefan Csémi

overovatelia zápisnice